

**Important: As of March 16, 2013, the U.S. Consulate Guangzhou has implemented new visa application procedures. Under these new procedures, a number of services will be provided to visa applicants by our authorized partner, CGI Stanley. Please follow the instructions below before your appointment date.**

1. All visa applicants must register a document pick-up location by selecting the “Select Document Delivery Address” option in the Immigrant Visa Section on the visa application service website: <http://ustraveldocs.com>.
2. Visa applicants should also refer to this website for further information regarding the new visa procedures and prepare for the final processing of your application.

**Failure to follow these instructions will result in delay of your visa application.**

**关于签证申请程序改变的重要通知：从 2013 年 3 月 16 日起，美国驻广州总领事馆将实行移民签证申请的新程序。在这些新程序下，一系列的签证服务将由我们授权的合作伙伴 **CGI Stanley** 提供给签证申请人。在你面谈日期之前，请按照以下指引做准备：**

1. 所有签证申请人必须登陆签证申请服务网站 <http://ustraveldocs.com> 上的“选择文件送达地址”页面进行登记文件送达地址。
2. 签证申请人同时应该参阅此网站获取更多关于签证申请新程序的信息以便准备好移民申请的最后处理阶段。

未能按照指引办理将会对你的申请造成延误。



## **CONSULATE GENERAL OF THE UNITED STATES OF AMERICA**

Guangzhou, People's Republic of China

### **IMPORTANT information regarding preparation for your interview**

As of Monday, April 1, 2013, Immigrant Visa (IV) applicants processing at Guangzhou will be required to appear at the Consular Section on the date and time specified on the appointment letter for fingerprinting, document intake, and visa interview.

Appointments will be scheduled on Monday – Thursday from 7:00am to 12:00pm.

Applicants will be given their Visa Appointment letter containing their name and scheduled interview date and time. Applicants must show this letter in order to be given access to the Consular Section. Security will need to verify this information before letting applicants into the IV waiting room.

### **IMPORTANT Information Regarding Visa Interview Location**

#### **Immigrant Visa Unit**

#### **U. S. Consulate General, Guangzhou**

No. 43 Huajiu Road, Zhujiang New Town, Tianhe District, Guangzhou

Note: Visa applicants should use the consular customer entrance on Huaxia Road, near Exit B1 of the Zhujiang New Town subway station (Line 3 and Line 5)

#### **关于签证面谈地点的重要提示**

美国驻广州总领事馆移民签证部

广州市天河区珠江新城华就路 43 号

请注意:移民签证申请人必须使用位于华夏路的领事部客人出入口(靠近地铁 3 号线与 5 号线珠江新城站 B1 出口)



Please be aware that the following items are not permitted inside the consulate:

- Battery-operated or electronic devices such as mobile phones, digital watches, pagers, cameras, audio/video cassettes, compact discs, MP3s, floppy disks, laptops, or portable music players
- Bags such as travel bags, backpacks, briefcases, suitcases, leather, cloth bags, and zip folders. Only small handbags or purses and plastic bags containing application-related papers will be allowed inside the consulate.
- Food items, other than bottled water
- Sealed envelopes or packages
- Cigarettes, cigars, match boxes, lighters
- Sharp objects such as scissors, pen knives or nail files
- Weapons or explosive materials of any kind
- Other items at the discretion of security staff

The consulate cannot store prohibited items for you.

请注意以下物品不得带入领事馆：

- 电池供电的设备或电子设备，如手机、电子记事本、电子表、寻呼机、相机、录音带/录像带、CD、MP3、软盘、笔记本电脑或便携音乐播放器
- 旅行包、双肩背包、公文包、手提箱、皮包、布包和拉封式文件夹等箱包 - 只允许携带装有相关申请文件的小型手包、女士包或塑料袋。

7/8/2013

- 除了瓶装水之外的食品
- 密封信封或包裹
- 香烟、雪茄、火柴盒、打火机
- 剪刀、小刀或指甲刀等锋利物品
- 任何种类的武器或爆炸性物品
- 其他由安保人员决定禁止携带的物品

**领事馆不能为您保管被禁止携带的物品。**